



# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wydawca: Wydział Powiatowy — Katowice. Redakcja i Administracja: Katowice, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III. piętro pokój nr. 36 — tel. 319-91 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcją: Alojzy Maligłowska — Wydział Powiatowy.

Katowice, sobota, dnia 4 marca 1939 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

#### ZARZĄDZENIE

#### Ministra Spraw Wewnętrznych

z dnia 30 stycznia 1939 roku

w sprawie uzupełnienia wykazu miejscowości województwa śląskiego, w których wchodzi w życie rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1938 r. o przygotowaniu w czasie pokoju obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w dziedzinach regulacji i zabudowania osiedli oraz budownictwa publicznego i prywatnego.

Na podstawie § 44 pkt. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1938 r. o przygotowaniu w czasie pokoju obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w dziedzinach regulacji i zabudowania osiedli oraz budownictwa publicznego i prywatnego (Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 278) w porozumieniu z Ministrami Spraw Wojskowych i Skarbu ogłaszam, że rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem 1 marca 1939 r. na następujących obszarach województwa śląskiego:

1. w gminie wiejskiej Bykowina, pow. katowickiego,
2. w gminie wiejskiej Halemba, pow. katowickiego,
3. w gminie wiejskiej Kłodnica, pow. katowickiego,
4. w gminie wiejskiej Kończyce, pow. katowickiego,
5. w gminie wiejskiej Makoszowy, pow. katowickiego,
6. w gminie wiejskiej Pawłów, pow. katowickiego,

7. w gminie wiejskiej Radzionków, pow. tarnogórskiego.

(—) *Stawoj Składkowski*,  
Minister.

(Przedruk z Gaz. Urz. W Śl. z dnia 20. II. 1939 r., Nr 7)



#### ZARZĄDZENIE

Naczelnika Okręgu Administracji Miar w Katowicach

z dnia 8 lutego 1939 r.

w sprawie publicznych zbiórek legalizacyjnych w roku 1939 w powiatach frysztańskim, cieszyńskim, katowickim, świętochłowickim i pszczyńskim.

Na mocy art. 20 Dekretu o miarach z dnia 8 lutego 1919 r. (Dz. U. R. P. 1928 r. Nr 72, poz. 661) i art. 10 Statutu Urzędów Miar (Dz. U. R. P. 1919 r. Nr 74, poz. 429), oraz w myśl art. 12 powołanego Dekretu, zarządzam w roku 1939 publiczne zbiórki legalizacyjne w powiatach: frysztańskim, cieszyńskim, katowickim, świętochłowickim i pszczyńskim w celu następczej legalizacji narzędzi mierniczych według następującego planu:

I w powiecie frysztańskim:

II w powiecie cieszyńskim:

III w powiecie katowickim:

1. w Brzezince od dnia 14 kwietnia do dnia 19 kwietnia włącznie dla gmin: Brzezinka i Brzęczkowice,
2. w Mysłowicach od dnia 22 kwietnia do dnia 11 maja włącznie dla gminy Mysłowice,
3. w Janowie od dnia 15 maja do dnia 22 maja włącznie dla gminy Janów,
4. w Szopienicach od dnia 25 maja do dnia 14 czerwca włącznie dla gminy Szopienice,



5. w Dąbrówce Małej od dnia 17 czerwca do dnia 23 czerwca włącznie dla gminy Dąbrówka Mała,

6. w Siemianowicach Śl od dnia 27 czerwca do dnia 26 lipca włącznie dla gmin: Siemianowice Śl. i Przeląjka,

7. w Michałkowicach od dnia 29 lipca do dnia 5 sierpnia włącznie dla gmin: Michałkowice, Bytków i Bańków,

8. w Wełnowcu od dnia 9 sierpnia do dnia 16 sierpnia włącznie dla gminy Wełnowiec,

9. w Kochłowicach od dnia 19 sierpnia do dnia 28 sierpnia włącznie dla gmin: Kochłowice i Bykowina,

10. w Nowej Wsi od dnia 31 sierpnia do dnia 16 września włącznie dla gminy Nowa Wieś,

11. w Halembie od dnia 20 września do dnia 21 września włącznie dla gmin: Halemba i Kłodnica,

12. w Bielszowicach od dnia 25 września do dnia 3 października włącznie dla gminy Bielszowice,

13. w Pawłowie od dnia 6 października do dnia 11 października włącznie dla gminy Pawłów,

14. w Kończycach od dnia 14 października do dnia 19 października włącznie dla gmin: Kończyce i Makoszowy.

### III w powiecie świętochłowickim:

#### V w powiecie pszczyńskim:

W myśl art. 20 Dekretu o miarach zarządy gminne winny:

1. ogłosić o czasie i miejscu, w których ma się odbywać zbiórka legalizacyjna dla danej gminy,

2. dostarczyć dla czynności urzędowych bezpłatnie odpowiednie pomieszczenia,

3. Okazywać wszelką pomoc i współdziałanie urzędnikom legalizacyjnym przy pełnieniu przez nich czynności na terytorium gminy,

4. pobierać wszelkie opłaty należne urzędowi miar od uczestników zbiórki legalizacyjnej z tytułu zbiórki i przekazywać Kasie Katowickiego Okręgowego Urzędu Miar na konto w P.K.O. Nr 302 000 pobrane kwoty, za potrąceniem 3% od nich tytułem wynagrodzenia za czynności inkasowania.

Winni stosowania lub przechowywania w obrocie publicznym narzędzi mierniczych nielegalizowanych, nielegalnych i nierzetelnych będą karani w myśl art. 23 Dekretu o miarach grzywną do 1000 zł. i aresztem do 6 tygodni lub jedną z tych kar.  
OUM. V. Nr 39.810.1.

Naczelnik Okręgu Administracji Miar:

w z.

(—) Mgr. Eug. Karbowski.

(Przedruk z Gaz. Urz. W. Śl. z dnia 20. II. 1939 r., Nr 7)

## OKÓLNIK Nr. 5

z dnia 3 lutego 1939 r.

### o zwolnieniu od obowiązku stosowania niektórych przepisów o przygotowaniu obrony przeciwlotniczej.

(SB. 28-201/2).

Do

P.P. Wojewodów, Komisarza Rządu na m. st. Warszawę, Przewodniczących Wydziałów Powiatowych oraz Prezydentów Miast.

Na podstawie § 42 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1938 r. o przygotowaniu w czasie pokoju obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w dziedzinach regulacji i zabudowania osiedli oraz budownictwa publicznego i prywatnego (Dz. U.R.P. Nr 32, poz. 278) w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych zezwalam na niestosowanie, aż do odwołania, niżej powołanych przepisów tego rozporządzenia w następujących przypadkach:

1) przepisy § 22 cytowanego rozporządzenia nie będą stosowane w dzielnicach w przeważającej części zabudowanych w przypadkach, gdy co najmniej 50% długości frontu obu bloków, przylegających do odcinka ulicy pomiędzy najbliższymi ulicami poprzecznymi, jest zabudowane budynkami, nie czyniącymi zadość przepisom ust. (1) i (2) tegoż paragrafu;

2) przepisy § 23 tegoż rozporządzenia nie będą stosowane w przypadkach wznoszenia budynków dwutraktowych, dwustronnie oświetlonych, równoległych do budynków frontowych i bezpośrednio przylegających szczytami do bocznych granic działek;

3) przepisy § 30 tegoż rozporządzenia nie będą stosowane do budynków o wysokości do 19 metrów i nie przekraczających 5 kondygnacji.

(—) *Stawoj. Składkowski*

Minister.

(Przedruk z Dz. Urz. M. S. W z dnia 10. II. 1939 r., Nr 3)

## OKÓLNIK Nr. 6

z dnia 8 lutego 1939 r.

### w sprawie ogrodzeń w miastach.

Nr. SB. 28-187-1).

Do

P.P. Wojewodów i Prezydenta m. st. Warszawy.

Stosownie do § 5 ust. (1) rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 16 marca 1938 r. o sposobie odgradzania posiadłości i działek (Dz. U.R.P. Nr 21, poz. 182), ogrodzenia i odgraniczenia posiadłości działek w miastach powinny być wykonywane w jednakowej wysokości i o jednolitym typie dla ulicy, drogi lub placu, albo ich części, przedstawiających element, wyraźnie wyodrębniający się z całości, a poza tym powinny odpowiadać charakterowi otoczenia.

Ustęp (2) tegoż § 5 powołanego rozporządzenia nakłada na władze policyjno-budowlane obowiązek ustalania sposobu budowy, zarysu, koloru oraz



wysokości ogrodzenia od strony ulic, w razie gdy nie zostały ustalone w prawomocnym planie zabudowania.

Ponieważ zakładane przy niektórych ulicach w miastach ogródki przed domami powinny przyczyniać się do podniesienia estetycznego wyglądu zarówno domów, jak i ulic, — przeto władze, określające na podstawie powołanego przepisu rodzaj i wysokość ogrodzeń, powinny dbać o to, by ogrodzenia oddzielające wspomniane ogródki od ulic czyniły zadość powyższym wymaganiom, a w pierwszym rzędzie miały jednolity i właściwy charakter dla odnośnych odcinków ulic, całych ulic lub dzielnic.

Jeśli chodzi o ogrodzenia przy ulicach o zabudowaniu zwartym, posiadających na całej ich długości, bądź na długości pewnych odcinków, ogródki przed domami, wysokość ogrodzeń powinna wynosić 1 metr 25 cm — rzecz oczywista, o ile nie jest zastosowane przy danej ulicy odgraniczenie ogródków za pomocą żywopłotu albo niskiego krawężnika. Wyjątek stanowią mogą ogrodzenia, będące integralną częścią kompozycyjną architektury domu lub szeregu domów przy danej ulicy lub jej odcinku.

O powyższym podaję do wiadomości Panów Wojewodów i Pana Prezydenta m. st. Warszawy w celu wydania stosownych zarządzeń.

Minister.

(—) *Stawoj Składkowski*

(Przedruk z Dz. Urz. M. S. W. z dnia 10. II. 1939 r., Nr 3)

## OKÓLNIK Nr. 8

z dnia 13 lutego 1939 r.

### o podniesieniu wyglądu osiedli.

(Nr. AP. 10-385).

Do

*P. P. Wojewodów i Komisarza Rządu na m. st. Warszawę.*

Przypominając zarządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, wydane w latach ubiegłych, a obowiązujące nadal w sprawie podniesienia wyglądu osiedli i ich stanu sanitarnego, polecam P. Wojewodzie (P. Komisarzowi Rządu na m. st. Warszawę) w bieżącym roku zwrócić uwagę przede wszystkim na następujące okoliczności:

1) Wygląd domów w osiedlach, zwłaszcza w miastach winien być doprowadzony do stanu, odpowiadającego przepisom budowlanym przy zastosowaniu postanowień art. 377 i 380 Prawa Budowlanego.

2) Dla przeprowadzenia akcji uporządkowania anten w oparciu się na przepisie art. 388 ust. (2) Prawa Budowlanego naznaczony jest ostateczny termin do dn. 1 lipca 1939 r.

W międzyczasie władze administracji ogólnej winny dopilnować uporządkowania anten tam, gdzie z punktu widzenia technicznego będzie to możliwe.

3) W wielu miejscowościach ogrodzenia nie odpowiadają przepisom rozporządzeń Ministra Spraw

Wewnętrznych, wydanych w r. 1938. Należy przeto ogrodzenia te doprowadzić do stanu zgodnego z wymaganiami rozporządzeń z dnia 16 marca 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 182) i z dn. 30 czerwca 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 373).

Ze względu na poczynione doświadczenia i warunki ekonomiczne życia w osiedlach wiejskich polecam stosować w porównaniu z wydanymi w roku ubiegłym zarządzeniami następujące ulgi:

a) bielenie względnie malowanie płotów na wsi z powodu konieczności doprowadzenia do porządku wielu jeszcze płotów przenosi się na lata następne.

Co do ogrodzeń w miastach obowiązują wydane dotychczas zarządzenia.

b) stosowanie drutu kolczastego przy budowie ogrodzeń przy drogach publicznych można dopuszczać tylko w razie, gdy nie będzie to narażać na niebezpieczeństwo życia i zdrowia ludzi oraz zwierząt domowych.

4) Ulice, place, jezdnie, parki, plantacje i targowiska winny być doprowadzone do porządku pod względem sanitarnym. Również baczna należy zwrócić uwagę na stan sanitarny obejść przy zabudowaniach zarówno w miastach jak i w osiedlach wiejskich.

5) Od osób, które w ubiegłym roku skutecznie nakazane przez władze roboty nie należy żądać w bieżącym roku dokonywania dalszych remontów prócz tych, które z uwagi na bezpieczeństwo publiczne okażą się nieodzowne.

Natomiast należy szczególną zwrócić uwagę na osoby, które wskazanych przez władze w roku ubiegłym robót nie wykonały i pociągać je w pierwszym rzędzie do wykonania tych robót.

6) Akcja ta ma być ciągła a nie dorywcza, należy ją prowadzić systematycznie i planowo, ma ona iść poza dzielnice o charakterze reprezentacyjnym oraz główne szlaki i dotrzeć w głąb osiedli, do ich krańców, zazwyczaj jeszcze bardziej potrzebujących uporządkowania.

Pan Wojewoda (P. Komisarz Rządu na m. st. Warszawę) zechce wydać bezzwłocznie zarządzenia przede wszystkim we wskazanym kierunku, bacząc by dotyczące władze wyznaczały odpowiednie terminy do wykonania nakazanych robót przy określaniu ich kolejności.

Skuteczność wydanych zarządzeń i postępy prac w kierunku podniesienia wyglądu i stanu sanitarnego osiedli sprawdzać będę osobiście.

(—) *Stawoj Składkowski*  
Minister.

(Przedruk z Dz. Urz. M. S. W. z dnia 20. II. 1939 r., Nr 4)



Wydział Powiatowy  
Katowice

L.: T.XI 1/4. Katowice, dn. 1 marca 1939 r.

### Przetarg ofertowy.

Wydział Powiatowy w Katowicach ogłasza niniejszym pisemny przetarg ofertowy nieograniczony, na dostawę:

- a) 250 000 sztuk cegieł ostro-palonych,
- b) 15 000 kg cementu portlandzkiego.

Oferty należy wносить w nieprzejrzystych i zalakowanych kopertach bez nadruku firmowego i adresu nadawcy; koperty powinny być zaopatrzone jedynie napisem „oferta przetargowa na .....“, oddzielnie na każdą dostawę.

Oferty z terminem ważności do dnia 15 maja br. należy wносить do Wydziału Powiatowego — Oddział Techniczny — pokój 26, w Katowicach do dnia 14 marca br. godz. 10-tej, w którym to terminie rozpocznie się przetarg.

Równocześnie z ofertą należy złożyć w Oddziale Technicznym próbkę oferowanego materiału, jak również kwit Kasy Powiatowych Zakładów Wodociągowych na złożone wadium w wysokości 5% oferowanej ceny, albo też dowód zwolnienia od złożenia wadium.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez względu na oferowaną cenę, możliwość unieważnienia przetargu bez podania powodów oraz podział dostawy pomiędzy kilku oferentów.

Z dalszymi warunkami dostawy interesowani zaznajomić się mogą w dni powszednie w Oddziale Technicznym Wydziału Powiatowego w Katowicach w godzinach urzędowych, gdzie również otrzymać tam mogą za zwrotem kosztów własnych potrzebne odpisy i podkładowe oferty.

Przewodniczący

w z.

(—) Richter

Wydział Powiatowy  
Katowice.

### Komunikat.

Na skutek zarządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 16 lutego 1939 r. Sm. 1-12/4 przyłączona

została z dniem 1 marca br. gmina Bytków do gminy Michałkowice.

W powiększonej gminie Michałkowice w miejsce dotychczasowej Rady Gminnej powołano Komisaryczną Radę Gminną, w skład której wchodzi:

- 1) Stefan Wilk, telefonista w Michałkowicach,
- 2) Józef Guzy, rolnik w Michałkowicach,
- 3) Paweł Przywara, właściciel domu w Michałkowicach,
- 4) Jan Jadwiszczok, nadgórnik i właściciel domu w Bytkowie,
- 5) Robert Rzeźniczek, mistrz malarski w Michałkowicach,
- 6) Emil Olsza, urzędnik komunalny w Bytkowie,
- 7) Augustyn Paluch, urzędnik prywatny w Bytkowie.

## Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Katowickiego

KATOWICE, ul. Pocztowa 5 (własny gmach)

Rok zał. 1888.

Telefon Nr. 345-51 i 345-52



przyjmuje wkłady oszczędnościowe,  
otwiera rachunki bieżące,  
załatwia wszelkie czynności bankowe.

Prenumerata: roczna 12 zł, półroczna 6 zł, kwartalna 3 zł, miesięczna 1 zł. Cena nr. pojedynczego 30 gr.

Gazeta wychodzi tygodniowo. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów „Gazety Urzędowej pow. katowickiego“ należy wносить do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

„Gazetę Urzędową pow. katowickiego“ można zamawiać i zapłacić w wszystkich urzędach pocztowych. Ogłoszenia: Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.